



# Mono County Catholic Community

*For the LORD, your God, is bringing you into a good land--a land with streams and pools of water, with springs flowing in the valleys and mountains.  
Deut. 8,7*

*El Señor, tu Dios, es el que te introduce a esa tierra buena, tierra de arroyos y de vertientes, de aguas subterráneas que brotan en los valles y en las montañas  
Deut. 8, 7*

**SEPTEMBER 11, 2016**

**XXIV SUNDAY IN ORDINARY TIME**



## ST. JOSEPH CATHOLIC CHURCH

58 Ranch Road

P.O.Box 372

Mammoth Lakes, CA 93546

(760) 934 6276

Fr. Jorge A. Román

### SUNDAY MASS SCHEDULE

Mammoth Lakes: St. Joseph Church .

Saturday Vigil: 6:00 PM

Sunday Mass: 8:00 AM

Misa en Español: 5:30 PM

Lee Vining: Our Savior of the Mountains

Sunday Mass 10:15 AM

Bridgeport: Infant of Prague .

Sunday Mass 12:00 Noon

### CONFESSIONS

Mammoth Lakes: 30 Minutes before the Mass

Lee Vining and Bridgeport: After Mass

**MERCIFUL LIKE THE FATHER**

**MISERICORCIOSOS COMO EL PADRE**



[www.mammothcatholicchurch.org](http://www.mammothcatholicchurch.org)

## THE LOST SHEEP

Fr. Sergio G. Roman

Jesus is talking to us, in parables, about God his Father, and it presents him to us as merciful Father. His Father is like the shepherd who seeks for his lost sheep, is like the women who celebrates having to find one of her lost silver coins and like the father who receives his son who squandered his inheritance.



All of this images of Jesus' Father arouse our confidence and encourages to look for the one who look for us, to let us be found to participate in this celebration in Heaven for one repented sinner.

Sometimes it seems divine injustice the preferential treatment to the sinners and we feel that no attention is given to the ninety-nine sheep that we have not lost, to the nine coins remain in the purse and to the good son whose remains working with his father. Until we want to be sinners! Be aware, if we think like that, is possible that we already are sinners, but with a disadvantage; we don't realize we are sinners invaded by pride of being good.

Those who are parents, especially mothers, can perfectly understand the preferential love of God our Father for his children who are away, because a good parent still loves the bad son and suffers until he comes back to the right path.

And those who are brothers, good brothers, rejoice to see the welfare of their brothers, and for the brother who returns home.

Today the lost sheep have changed the proportion far as the parish communities. For many years we keep saying that ten percent of Catholics attend Mass on Sundays and we are satisfied because the small number of Catholics filled pews of our churches. We even joke about that if all Catholics attend Mass each Sunday they would not fit in our churches. This happens on Ash Wednesday, on Holy Week, Easter, Christmas and New Year.

We measure the permanence of sheep for attending Mass. Those are the good children who remain with the Father, and yes, they are, Thank God, but for each faithful attending Sunday Mass, there are nine indifferent ones and probably lost.

Hence the requirement of the mother church asking us to be out of our sacred precincts, secure shelters for the good children, and go in search of those who are hungry for God and not even know it.

Task of pastors. Task of all. Task of good and faithful brothers, if we love our brothers.

## LA OVEJA PERDIDA

Pbro. Sergio G. Román

Jesús nos habla, en parábolas, de su Padre Dios y nos lo presenta como Padre lleno de misericordia. Su Padre es como el pastor que busca a la oveja perdida, es como la mujer que celebra haber encontrado una de sus diez monedas de plata que se le había perdido y es el papá que vuelve a recibir al hijo que malgastó su herencia.

Todas estas imágenes del Padre de Jesús despiertan nuestra confianza y nos animan a buscar al que nos busca, a dejarnos encontrar para poder participar en esa fiesta del cielo por un solo pecador que se convierte.

A veces nos parece injusticia divina el trato preferencial a los pecadores y sentimos que casi no nos hacen caso a las noventa y nueve ovejas que no nos hemos perdido, a las nueve monedas que permanecemos en el monedero y al hijo bueno que permanece trabajando junto a su padre. ¡Hasta nos dan ganas de ser pecadores! Cuidado, si así pensamos, es posible que ya lo seamos, pero con una desventaja, no nos damos cuenta de que somos pecadores invadidos por el orgullo de ser buenos.

Los que son papás, y sobre todo las mamás, pueden comprender perfectamente ese amor preferencial del Padre Dios por sus hijos alejados, porque un buen papá sigue amando al hijo malo y sufre mientras no regresa al buen camino.

Y los que son hermanos, buenos hermanos, saben alegrarse por el bienestar de sus hermanos y por el hermano que regresa al hogar.

Hoy las ovejas perdidas han cambiado la proporción en lo que toca a las comunidades parroquiales. Desde hace muchos años seguimos diciendo que un diez por ciento de los católicos asiste a misa los domingos y nos conformamos porque ese pequeño número de católicos llena las bancas de nuestros templos. Incluso llegamos a bromear sobre que si a todos los católicos se les ocurriera asistir a misa los domingos no cabrían en nuestras iglesias. Algo así sucede el miércoles de ceniza, en los días santos de la Semana Santa y en Navidad y año nuevo.

Medimos la permanencia de las ovejas por su asistencia a misa. Esos son los hijos buenos que permanecen junto al Padre. Y sí, lo son, gracias a Dios, pero por cada fiel en misa dominical hay nueve indiferentes, tal vez perdidos.

De ahí la exigencia de la madre Iglesia de que salgamos de nuestros recintos sagrados, refugios seguros de los hijos buenos, y vayamos en busca de, al encuentro de aquellos que tienen hambre de Dios y ni siquiera lo saben.

Tarea de los pastores. Tarea de todos. Tarea de hermanos buenos y fieles si amamos a nuestros hermanos.

### 9 - 11, XV ANNIVERSARY.-

On September 11, 2001, the whole World changed for ever, reminding us how fragile we are and that we do not know when and how are we going to die.

This was the beginning of a serial of reactions and errors that brought terrorist attacks never seen before in the whole World.

Let us remember in our prayers today all the victims of terrorism and let us pray for the conversion of those who think that they are pleasing God by destroying and hurting innocents.



### 9 - 11, XV ANIVERSARIO.-

El 11 de Septiembre del 2001, el Mundo entero cambi6 para siempre, recordándonos lo frágiles que somos y que no sabemos cuando o como hemos de morir.

Fue el principio de una serie de reacciones y errores que han llevado a actos de terror a nivel mundial sin precedentes

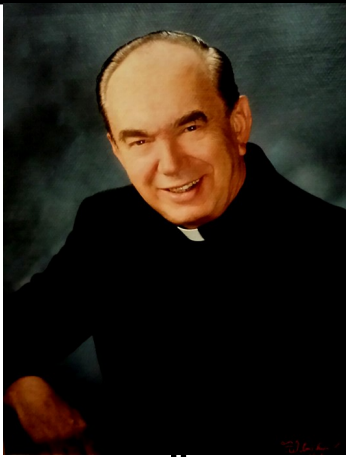
En ese día, recordemos a las víctimas de estos atentados y pidamos a Dios por la conversi6n de los que piensan que alaban a Dios destruyendo y creando dolor en sus semejantes..

### ANNIVERSARY MASS FOR FR. ANDY.-

Father Andrew C. Dachauer, S.J., died after a lengthy illness on Saturday, September 12, 2015, in Regis Infirmary at Sacred Heart Jesuit Center in Los Gatos, California. He was 85 years old. Born in Milwaukee, Wisconsin, on July 5, 1930, Andy entered the Society of Jesus at Sacred Heart Novitiate in Los Gatos on August 14, 1948. He pronounced final vows at St. Ignatius Church in San Francisco, California, on August 15, 1967.

Father Dachauer served as Pastor of St. Joseph's Church in Mammoth Lakes from August 15, 1983 to August 16, 2010.

On Monday, September 12 at 7 p.m. We will have the Anniversary Mass for him in Saint Joseph Church in Mammoth Lakes.



### MISA DE ANIVERSARIO POR EL PADRE ANDY.

El Padre Andrew C. Dachauer, S.J, muri6 despu6s de una larga enfermedad el Sábado 12 de Septiembre 2015, in la enfermería Regis en el Centro Jesuita del Sagrado Coraz6n en Los Gatos, California. El tenia 85 años de edad. Nacido en Milwaukee, Wisconsin, el 5 de Julio de 1930. El Padre Andy ingres6 a la Sociedad de Jesú en el Noviciado del Sagrado Coraz6n en Los Gatos, CA el 14 de Agosto de 1948. Profes6 sus votos perpetuos en la Iglesia de San Ignacio en San Francisco, CA el 15 de Agosto de 1967.

El Padre Andy fungió como Párroco de la Iglesia de San José en Mammoth Lakes desde el 15 de Agosto de 1983 hasta el 16 de Agosto del 2010.

El Lunes 12 de Septiembre a las 7 p.m. Tendremos la Celebraci6n de la Santa Misa en su memoria en la Parroquia de San José en Mammoth Lakes.

### CELEBRATION OF INDEPENDENCE.-

On Thursday, September 15, we celebrate the Independence of Mexico and Central American countries. At our Parish of St. Joseph, we will celebrate the Solemn Mass at 6 pm followed by the Cry of Independence. Dress typical and bring your favorite dish to share.



### FIESTA DEL GRITO DE INDEPENDENCIA.-

El Jueves 15 de Septiembre celebramos la Independencia de México y los Países Centroamericanos y en Nuestra Parroquia de San José lo festejaremos con la Misa Solemne a las 6 p.m. y luego con la Celebraci6n del "Grito". Ven con ropa típica e invítanos a disfrutar de algùn rico manjar de tu Terruño.

### **REGISTRATION FOR CATHCHESIS.-**

After every Mass of September, beginning next week. It is necessary to be registered as members of this Parish. Bring Baptismal Certificate and a donation to be registered.

The Catechetical program is not only to be prepared for First Communion or Confirmation. It should be a continuous education to be a good Christian.

We will be taking registrations for RCIA and Adults who need any Sacrament.

Classes will begin the first week of October.

### **BMA SECOND COLLECTION NEXT WEEK.-**

Next week second collection is to help us to complete the amount designated to our Parish to collaborate in the various ministries of the Diocese. Please, be generous.

### **MASS IN LEE VINING EVERY WEDNESDAY.-**

This is a good opportunity for those who are not able to come to Sunday Mass because their work. Come every Wednesday at 7 p.m. in Our Savior of the Mountains.

### **DARLA'S FUNERAL.-**

It is program to take place on Tuesday, August 16 at 10:30 a.m. in Saint Joseph. The Mass will be celebrated by a visitor Jesuit Priest.

### **MONDAY THROUGH FRIDAY MASSES -**

At 7 am in Rectory. Come to Mass and stay for coffee and meet new friends after the Celebration.

### **INSCRIPCIONES PARA CATEQUESIS.-**

Después de cada Misa de Septiembre a partir de la próxima semana. Es necesario que también se registren como miembros de la Parroquia. Traigan el Certificado de Bautismo y un generoso donativo para registrarse.

La Catequesis no es sólo para la Primera Comunión o la Confirmación, sino que debe ser una educación continua de todo fiel Cristiano.

También 'podrán registrarse Adultos que no hayan recibido algún Sacramento.

Las clases darán comienzo la primera semana de Octubre.

### **SEGUNDA COLECTA PARA LA SOLICITUD MINISTERIAL DEL OBISPO.-**

La próxima semana tendremos la segunda colecta para poder completar la cuota correspondiente a nuestra Parroquia para apoyar los diversos ministerios de la Diócesis. Por favor sean generosos.

### **CONOCE TU FE.-**

Hay muchas dudas y desconocimiento de nuestra fe Católica, es por eso que ahora ofrecemos la oportunidad para conocer a profundidad los tesoros de nuestra Iglesia Católica. Su historia, sus tradiciones, sus riquezas. Ven y participa de este curso sistemático todos los Lunes a las 7 p.m. en la Parroquia de San José, o todos los Miércoles a las 6:00 p.m. en la Capilla de Lee Vining.

### **MISA EN LEE VINING CADA MIERCOLES.-**

Para que los que no pueden asistir a Misa los Domingos debido a su trabajo. Tienen ahora la oportunidad de asistir a Misa todos los Miércoles a las 7 p.m. en la Capilla de Nuestro Salvador de las Montañas. No olvides de asistir a las pláticas de Conociendo la Fe ese mismo día a las 5:30 p.m.

### **MISAS DE LUNES A VIERNES.**

A las 7 a.m. en la Casa Parroquial. Pase a la Misa y quédese a tomar café y a conocer nuevos amigos después de la Celebración.